

Kúpna zmluva

uzatvorená v zmysle § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

so zmluvou o zriadení vecného bremena

uzatvorenou v zmysle § 151n a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Predávajúci:

HOREZZA, a.s.

Sídlo: Teplická 81, 921 01 Piešťany

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10414/T

IČO: 36 280 127

DIČ: 2022129384

IČ DPH: SK2022129384

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.

č. účtu: [REDAKOVANÉ] IBAN: [REDAKOVANÉ]

v zastúpení: JUDr. Ing. Stanislav Brečka, PhD., LL.M., generálny riaditeľ a predseda predstavenstva (ďalej len „predávajúci“ a/alebo „povinný z vecného bremena“)

a

Kupujúci:

Milan Kendra

nar.

r.č.

trvale bytom: Tatranské Zruby č. 19, 062 01 Vysoké Tatry

štátna príslušnosť:

a manželka

Mária Kendrová, rod. Arpášová

nar.

r.č.

trvale bytom: Tatranské Zruby č. 19, 062 01 Vysoké Tatry

štátna príslušnosť:

(ďalej len „kupujúci“ a/alebo „oprávnení z vecného bremena“)

za nasledujúcich podmienok:

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Podľa výpisu z listu vlastníctva č. 1006, k. ú. Starý Smokovec, obec Vysoké Tatry, okres Poprad je predávajúci výlučným vlastníkom (podiel 1/1) nehnuteľností:
 - stavba garáže so súp. č. 20023, ktorá je postavená na pozemku parcela registra C KN par. č. 504/3 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 147 m² a
 - pozemku parcely registra C KN par. č. 504/3 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 147 m², na ktorom je stavba postavená.

2. Predmetom tejto zmluvy je prevod vlastníckeho práva k nehnuteľnosti:
 - priestoru č. 2-5, vchod č. 1 nachádzajúci sa na prízemí stavby garáže so súp. č. 20023 stojacej na parcele registra C KN par. č. 504/3 – zastavané plochy a nádvoría o výmere 147 m² a k nemu prislúchajúci
 - podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach stavby o veľkosti 16/101
 - podiel na pozemku, na ktorom je stavba postavená o veľkosti 16/101 (ďalej len „garáž“).
3. Predávajúci nadobudol stavbu garáže do svojho vlastníctva na základe Návrhu na zápis zmien do katastra nehnuteľností zo dňa 12.07.2011 – Z 2678/2011 a Žiadosti o zmenu mena, Osvedčenie N 678/13 zo dňa 9.9.2013, Z 5052/13.
4. Predávajúci týmto predáva zo svojho výlučného vlastníctva garáž špecifikovanú v článku I. ods. 2 tejto zmluvy v stave v akom sa nachádza so všetkým jej zákonným príslušenstvom a kupujúci ju v stave v akom sa nachádza kupujú do svojho bezpodielového spoluvlastníctva manželov v celosti (podiel 1/1) a zaväzujú sa uhradiť predávajúcemu kúpnu cenu za podmienok dohodnutých v článku IV. tejto zmluvy.

Článok II. Popis a rozloha garáže

1. Jedná sa netyповý objekt murovanej konštrukcie s 1. nadzemným podlažím využívaný ako garáže. Budova je založená na betónových základových pásoch s vodorovnou izoláciou, v mierne svahovitom teréne, bez podpivničenia, s jedným nadzemným podlažím. Zastrešenie je plochou strechou, pokrytou plechovou krytinou s klampiarskymi konštrukciami z pozinkovaného plechu. Stropy sú betónové s rovným podhľadom. Nosné konštrukcie a deliace konštrukcie sú murované z tehál. Vonkajšie omietky brizolitové, vnútorné omietky sú zrealizované, hladké. Podlahové konštrukcie sú z cementového poteru. Vstup je cez dvojkrídlové plechové vráta. Objekt má rozvody elektroinštalácie svetelnej a motorickej. Miestnosť nedisponuje vybavením, ako napr. umývadlo, batérie a pod.
2. Garáž pozostáva z jednej miestnosti slúžiacej na parkovanie motorového vozidla uzavretej krídlovými dverami.
3. Garáž má celkovú výmeru je 15,65 m².

Článok III. Určenie spoločných častí a spoločných zariadení stavby

1. S vlastníctvom garáže je spojené spoluvlastníctvo na spoločných častiach a spoločných zariadeniach stavby, v ktorom sa garáž nachádza.
2. Spoločnými časťami stavby garáže sú: základy, strecha, obvodové múry a priečelie.
3. Spoločnými zariadeniami stavby garáže sú: bleskozvod, vodovodné, teplotnosné, kanalizačné, elektrické prípojky, ktoré slúžia výlučne budove, v ktorej je daný priestor umiestnený.

Článok IV.
Kúpna cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene za garáž vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach stavby a k pozemku v celkovej výške **1.800,- € s DPH** (slovom: jedentisícosemsto eur). Kupujúci zaplatia kúpnu cenu prevodom na účet predávajúceho, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Kúpnu cenu kupujúci uhradia bankovým prevodom na účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do 10 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy, v opačnom prípade je predávajúci oprávnený od zmluvy odstúpiť. Kúpna cena sa považuje za zaplatenú dňom jej pripísania na účet predávajúceho.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že úplným zaplatením dohodnutej kúpnej ceny budú pokladať vzájomné záväzky týkajúce sa vyplatenia kúpnej ceny za vyrovnané a nebudú si tak nič dlžné.

Článok V.
Prehlásenia Zmluvných strán

1. Predávajúci prehlasuje a zaručuje kupujúcim, že:
 - a) garáž je bez akýchkoľvek právnych väd, neviaznu na nej žiadne zádržné práva tretích osôb, nie sú k nej zriadené žiadne vecné bremená v prospech tretích osôb,
 - b) na garáži neexistujú žiadne práva tretích osôb týkajúce sa predmetu predaja, predovšetkým nájom alebo užívacie právo, o ktorých by kupujúci neboli na základe tejto zmluvy informovaní,
 - c) predávajúcemu nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by boli spôsobilé zmariť účel tejto zmluvy.
2. Kupujúci prehlasujú a svojim podpisom potvrdzujú, že sa s prehláseniami predávajúceho oboznámili, že sa zoznámili so stavom garáže fyzickou prehliadkou na mieste samom, kde sa garáž nachádza a je im tak jej stav dobre známy.

Článok VI.
Práva k pozemku

Predávajúci spolu s garážou prevádza na kupujúcich aj spoluvlastnícky podiel na pozemku, na ktorom je stavba garáže postavená, a to parcela registra C KN par. č. 504/3 o výmere 147 m² - zastavané plochy a nádvoria o veľkosti spoluvlastníckeho podielu 16/101.

Článok VII.
Zmluva o zriadení vecného bremena

1. Podľa výpisu z listu vlastníctva číslo 576, katastrálne územie Starý Smokovec, obec Vysoké Tatry, okres Poprad je povinný z vecného bremena výlučným vlastníkom nehnuteľnosti (podiel 1/1): pozemok, parcela registra C KN par. č. 504/44 o výmere 10.002 m² - zastavané plochy a nádvoria, ktorý nadobudol do svojho vlastníctva na základe Návrhu na zapísanie zmeny zo dňa 31.07.2007 – Z 2332/2007, Žiadosti o zápis geometrického plánu č. 111/09, Z – 457/2010, Žiadosti o zápis geometrického plánu č. 107/2011 – Z 4020/2011 a Rozhodnutie č. 03*10*2106

o odstránení stavby zo dňa 02.12.2010, Z – 4612/2011 a Žiadosti o zmenu mena, Osvedčenie N678/13 zo dňa 9.9.2013, Z 5052/13 (ďalej len „slúžiaci pozemok“).

2. Zmluvné strany sa týmto dohodli na zriadení vecného bremena *in rem* spočívajúceho v práve prechodu a prejazdu cez slúžiaci pozemok uvedený v článku VII. ods. 1 tejto zmluvy v prospech oprávnených z vecného bremena a každého budúceho vlastníka nehnuteľnosti uvedenej v článku I. ods. 2 tejto zmluvy.
3. Oprávnení z vecného bremena práva zodpovedajúce vecnému bremenu prijímajú a povinný z vecného bremena je povinný ich strpieť.
4. Vecné bremeno sa zriaďuje bezodplatne.
5. Oprávnení z vecného bremena sa zaväzujú pomerne znášať náklady na zachovanie, údržbu a opravy slúžiaceho pozemku uvedeného v ods. 1 tohto článku zmluvy.

Článok VIII.

Ostatné dojednania zmluvných strán

1. Kupujúci nadobudnú vlastnícke právo ku garáži dňom právoplatného rozhodnutia Okresného úradu Poprad, Katastrálny odbor o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností v prospech kupujúcich.
2. Návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností podpisujú obe zmluvné strany. Návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností bude Okresnému úradu Poprad, Katastrálny odbor doručený kupujúcimi po uhradení kúpnej ceny na účet predávajúceho. Predávajúci zabezpečí doklad o zverejnení zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že správny poplatok za konanie o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností a zriadení vecného bremena hradia kupujúci, pričom náklady spojené s overením podpisu predávajúceho si hradí predávajúci v plnej výške sám.
4. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať predmet predaja kupujúcim do výlučnej dispozície a užívania v deň právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností. O odovzdaní predmetu predaja kupujúcim bude spísaný a zmluvnými stranami podpísaný písomný odovzdávací a preberací protokol.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že ak pri vyúčtovaní platieb spotreby elektriny vznikne nedoplatok, zaväzuje sa ho predávajúci uhradiť; v prípade preplatku sa kupujúci zaväzujú ho predávajúcemu vydať. Rozhodujúcim dňom na určenie preplatku, či nedoplatku je deň protokolárneho odovzdania predmetu predaja do užívania kupujúcim.
6. Keďže predávajúci je dodávateľom energií pre celú oblasť Tatranských Zrubov zmluvné strany sa dohodli, že bezodkladne po prevzatí predmetu kúpy kupujúcim, uzatvoria zmluvu o dodávke príslušných energií, a to na dobu neurčitú.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy touto zmluvou priamo neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení, ako aj súvisiacich platných právnych predpisov.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky sporné otázky budú riešené vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode nedôjde, bude spor predložený na rozhodnutie miestne a vecne príslušnému súdu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny jednotlivých ustanovení tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomnou formou, a to očíslovanými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť na základe právoplatného rozhodnutia Okresného úradu Poprad, Katastrálny odbor o povolení vkladu vlastníckeho práva k nebytového priestoru v prospech kupujúcich po predchádzajúcom zverejnení zmluvy.
5. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že súhlasia so zverejnením celého obsahu zmluvy, okrem ustanovení zmluvy týkajúcich sa osobných údajov, ktoré sa nezverejňujú, v Centrálnom registri zmlúv.
6. Ustanovenia zmluvy týkajúce sa osobných údajov kupujúcich sa nezverejňujú v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 8 až 11 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov pri rešpektovaní ustanovení § 12 a 13 tohto zákona.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdržia pri podpise tejto zmluvy predávajúci a kupujúci a dva rovnopisy budú predložené Okresnému úradu Poprad, Katastrálny odbor pre účely povolenia vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa zoznámili a súhlasia s ním, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo svojím podpisom potvrdzujú.

V Piešťanoch dňa

Vo Vysokých Tatrách dňa

Za predávajúceho:

Kupujúci:

.....
JUDr. Ing. Stanislav Brečka, PhD., LL.M.
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva
HOREZZA, a.s.

.....
Milan Kendra

.....
Mária Kendrová